



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 July 2015  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят девятая сессия  
Пункт 33 повестки дня  
**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ  
и их последствия для международного мира,  
безопасности и развития**

**Совет Безопасности  
Семидесятый год**

**Идентичные письма Постоянного представителя Грузии  
при Организации Объединенных Наций от 13 июля  
2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить текст заявления министерства иностранных дел Грузии от 11 июля 2015 года относительно незаконной установки баннеров российскими оккупационными силами 10 июля.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Каха **Имнадзе**  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного  
представителя Грузии при Организации Объединенных  
Наций от 13 июля 2015 года на имя Генерального секретаря  
и Председателя Совета Безопасности**

**Заявление министерства иностранных дел Грузии  
относительно незаконной установки баннеров  
российскими оккупационными силами 10 июля**

**Тбилиси, 11 июля 2015 года**

Министерство иностранных дел Грузии выражает чрезвычайную озабоченность по поводу незаконной установки российскими оккупационными силами 10 июля баннеров, обозначающих так называемую «границу», на территории, прилегающей к селу Цителубани Горийского района и селу Орчосани оккупированного Ахалгорского района, в непосредственной близости от центральной автомагистрали Тбилиси-Гори. Примечательно, что вблизи обоих пунктов пролегают некоторые участки трубопровода Баку-Супса, и в результате этих незаконных действий определенная часть трубопровода в районе села Орчосани оказалась на оккупированной территории.

Министерство иностранных дел Грузии осуждает эти незаконные действия, настоятельно призывает Российскую Федерацию принять меры к прекращению таких действий и призывает международное сообщество дать надлежащую оценку этой акции, которая направлена против мира и безопасности и грубо нарушает основополагающие принципы международного права. Мы поднимем этот вопрос в Организации Объединенных Наций и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и задействуем все международные рычаги, с тем чтобы провокация со стороны России не осталась без должного ответа.